

# Travabon®

Crème de protection efficace sur les huiles, graisses & les salissures adhérentes

## DESCRIPTIF PRODUIT

Crème de protection cutanée avant-travail spécifique à double action conçue pour un usage professionnel pour défendre la peau contre les salissures fortes adhérentes et à base d'huile, et facilite le nettoyage de la peau. Légèrement parfumée.

## UTILISATION

Environnements professionnels où il n'est pas pratique ou possible de porter des gants.

## EFFICACE SUR

Substances insolubles dans l'eau : solvants, huiles pour le travail des métaux et salissures mécaniques.

## MODE D'EMPLOI

Avant et pendant la période travaillée :

- Appliquer 1 ml sur peau propre et sèche avant le début de chaque cycle de travail et après le lavage des mains.
- Répartir sur toute la surface des mains, ne pas oublier le pourtour des ongles et les espaces interdigitaux.

En fin de journée :

Avant le lavage :

- Appliquer une petite quantité d'eau sur les mains et frictionner pour détacher la saleté, puis rincer à l'eau courante.
- Cette action permettra d'éliminer l'essentiel de la saleté sur les mains. Un produit nettoyant doux suffira ensuite pour éliminer les résidus d'impuretés.



	DESCRIPTION	AVANTAGES
CARACTÉRISTIQUES	Formule unique à double action	Protège la peau des substances à base d'huile et facilite l'efficacité du nettoyage cutané.
	Protection universelle prouvée	Protection scientifiquement prouvée contre les effets irritants des substances à base d'huile ou de solvant.
	Teneur élevée en minéraux	Forme une couche de protection physique robuste et très résistante sur la peau, qui empêche les substances de pénétrer profondément dans la peau.
	Testé sous contrôle dermatologique de manière indépendante	Les patch tests démontrent que l'utilisation du produit ne provoquait pas d'irritation.
	Les mains sont plus faciles à nettoyer	La formule spéciale "rinçage actif" permet un lavage à l'eau seule d'éliminer la plupart des salissures lorsque les mains sont prétraitées avec la crème Travabon®. Un nettoyant plus léger peut alors être utilisé pour éliminer les salissures restantes.
INGRÉDIENTS	Contient un émulsifiant spécifique de suspension de particules	Un mélange d'agents tensioactifs incorporé dans la couche de protection est activé par un rinçage préalable des mains à l'eau claire et élimine l'essentiel de la saleté. Ainsi, un simple produit nettoyant suffira à éliminer les résidus d'impuretés.
	Contient de la glycérine	Agent hydratant qui prévient la sécheresse cutanée et laisse une sensation de douceur sur la peau après utilisation.
	Formule proche du pH naturel de la peau (4,0-6,5)	Aide à minimiser les perturbations, liées à l'utilisation d'un produit, concernant le manteau biologique acide de la peau, une couche naturelle qui aide à maintenir l'équilibre bactérien naturel.
	Sans silicone	Le contact du produit avec des surfaces avant l'application de peinture ou d'un revêtement de surface n'aura aucun effet indésirable.
CERTIFICATIONS/COMPATIBILITÉ	Certifié ECARF <sup>1</sup>	Ce produit répond aux critères de tolérance cutanée de l'ECARF (Fondation européenne de recherche sur les allergies). Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site <a href="http://Ecarf-siegel.org/en/about-seal">http://Ecarf-siegel.org/en/about-seal</a> .
	Compatible avec les procédés de fabrication du caoutchouc	Des tests indépendants effectués par le DIK (Deutsches Institut für Kautschuktechnologie - Institut allemand de technologie du caoutchouc) ont prouvé que le produit n'a pas d'effets négatifs sur le processus de vulcanisation.

### CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

Le produit est conforme à la Réglementation européenne sur les produits cosmétiques CE n° 1223/2009 (dans sa version modifiée).

### FICHES DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Pour toute information relative à la sécurité, à l'environnement, à la manipulation, aux premiers soins et à l'élimination du produit, consultez la fiche de données de sécurité qui peut être téléchargée sur [www.scjp.com](http://www.scjp.com)

### DURÉE DE CONSERVATION

Ce produit a une durée de conservation de 30 mois à compter de la date de fabrication lorsqu'il est conservé non ouvert à température ambiante.

### CERTIFICATIONS



#### Certification ECARF

Ce produit répond aux critères de tolérance cutanée de l'ECARF (Fondation européenne de recherche sur les allergies). Les produits cosmétiques peuvent recevoir le label de qualité lorsqu'ils répondent aux critères suivants :

1. Évaluation du risque quantitatif des composants du produit en termes de potentiel de sensibilisation de la peau, en tenant compte de leurs conditions d'utilisation et des quantités spécifiées.
  2. Essais cliniques supervisés médicalement et suivis par des volontaires atteints de dermatite atopique
  3. Système de gestion de contrôle qualité agréé.
- Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site <http://ecarf-siegel.org/en/about-seal>.

### ASSURANCE QUALITÉ

Les produits SC Johnson Professional sont fabriqués dans des installations qui suivent des pratiques d'assurance qualité appropriées, y compris en ce qui concerne les processus de contrôle qualité des matières premières et des produits finis, et sont conformes à toutes les exigences réglementaires applicables à la fabrication de ces produits.

### ASSURANCE SÉCURITÉ PRODUIT

#### Évaluation de la sécurité des produits

Le produit a été évalué par un organisme de toxicologie indépendant et est déclaré sûr à l'utilisation sur les mains des adultes de plus de 16 ans lorsqu'il est utilisé selon les instructions, en conformité avec l'ensemble des exigences réglementaires.

#### Test de compatibilité cutanée

Des tests dermatologiques indépendants, effectués pour évaluer la compatibilité du produit avec la peau par des personnes volontaires sur des modèles d'application semi-occlusifs pendant 69 heures consécutives, montrent que le produit est non irritant à l'usage.

### TESTS DE COMPATIBILITÉ

#### Compatibilité avec le procédé de fabrication du caoutchouc

Lors des tests effectués par le Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK) conformément à la norme DIN EN ISO/IEC 17025, l'utilisation de la crème Travabon® dans le processus de production du caoutchouc n'influence pas la force de cohésion du caoutchouc.

### INGRÉDIENTS

AQUA (WATER), TALC, GLYCERIN, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, STEARIC ACID, LAURETH-10, DISTARCH PHOSPHATE, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, ALGIN, BENTONITE, XANTHAN GUM, POTASSIUM SORBATE, LACTIC ACID, PARFUM (FRAGRANCE), SODIUM ISETHIONATE, SODIUM PHOSPHATE, DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE, TITANIUM DIOXIDE, PROPYLENE GLYCOL, SILVER CHLORIDE.

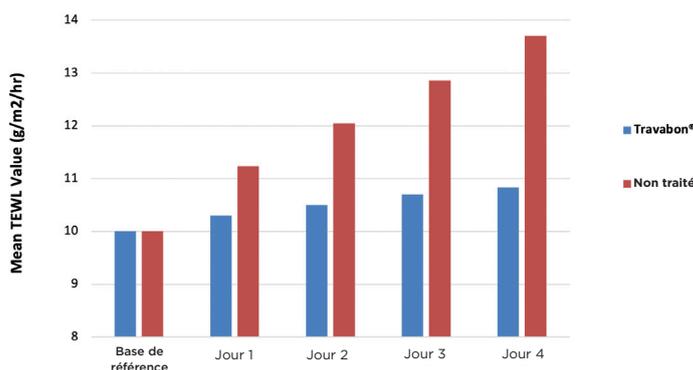
### TESTS D'EFFICACITÉ

#### Test de propriété barrière

Test de propriété barrière

Des tests d'irritation occlusive répétés ont été effectués sur 25 participants en bonne santé en utilisant une substance soluble dans l'eau (Sodium Lauryl Sulfate de sodium) et une substance non hydrosoluble (Acétate d'éthyle/acide undécylénique, 1:1). Chaque substance a été appliquée une fois par jour pendant 30 minutes sur 4 jours, en alternant la substance à base d'eau le matin et la substance sans base d'eau l'après-midi. Les résultats montrent que la crème Travabon® réduit significativement l'érythème cutané visuel et la perte d'eau transépidermique (TEWL) par rapport à la crème Travabon® comparé à une peau non protégée.

Test de propriété de barrière  
test d'irritation répété de 4 jours avec occlusion



#### Test de nettoyage des mains

L'efficacité de nettoyage des mains a été testée sur 10 participants sains en utilisant un modèle normalisé de salissures (noir de carbone, oxyde de fer, graphite, pétrole, huile, cire). Après avoir utilisé uniquement de l'eau pour éliminer les salissures, la saleté résiduelle a été évaluée. Les résultats indiquent qu'avec un rinçage à l'eau seule, 91% des salissures sont éliminées de la peau lorsqu'on applique au préalable Travabon®.

NB : L'exposition de la peau à des substances et environnements potentiellement nocifs doit être évitée par la mise en place de pratiques de travail sécurisées et par l'utilisation d'un Equipement de Protection Individuelle. Si l'exposition cutanée ne peut être évitée, il est recommandé d'utiliser une crème de protection cutanée appropriée dans le cadre d'un programme complet de soins de la peau afin de favoriser un traitement sain de la peau.

### CONDITIONNEMENTS

RÉFÉRENCE	UNITÉ	QTÉ PAR CARTON	DISTRIBUTEUR
TVC100ML	Tube 100 ml	12	-
TVC1L	Cartouche 1L	6	PROILDS

SC Johnson Professional SAS  
3/5 rue du Pont des Halles, 94656 Rungis Cedex, France  
Tél. : +33 (0)1 41 80 11 30  
E-mail : [infofrance-scjpro@scj.com](mailto:infofrance-scjpro@scj.com)

Benelux :  
SC Johnson Professional GmbH  
Girmesgath 5, 47803 Krefeld, Allemagne  
+32 2 461 05 75 (Belgique) +49 2151 7380 1580 (Allemagne)  
+31 13 456 19 15 (Pays-Bas) E-mail : [info.proBNL@scj.com](mailto:info.proBNL@scj.com)

[www.scjp.com](http://www.scjp.com)

Ces informations et tous les autres conseils techniques reposent sur nos connaissances et notre expérience actuelles. Toutefois, nous déclinons toute responsabilité juridique ou autre, y compris en termes de droits de propriété intellectuelle, notamment droits de brevets. En particulier, aucune garantie, expresse ou implicite, y compris concernant les caractéristiques du produit, au sens juridique du terme, n'est offerte ni ne saurait être déduite. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications selon les progrès technologiques ou autres développements.